SAMSUNG

GT-C3350

# Mobiiltelefoni kasutusjuhend

- Sõltuvalt telefoni tarkvarast või teie teenusepakkujast võib juhendi teatud osa erineda teie telefonist.
- Kolmandate osapoolte pakutavad teenused võidakse igal ajal lõpetada või katkestada ning Samsung ei kinnita ega taga, et mis tahes sisu või teenus jääb mis tahes ajaks kättesaadavaks.
- See seade sisaldab teatud tasuta / avatud lähtekoodiga tarkvara. Täpsed litsentside tingimused, lahtiütlused, kinnitused ja teatised on saadaval Samsungi veebisaidil opensource.samsung.com.

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-35779Z
Estonian. 02/2013. Rev. 1.1

# Ohutusabinõud

Et ennast ja teisi mitte vigastada või oma seadet kahjustada, lugege enne seadme kasutama hakkamist läbi kogu järgmine teave.

### Hoiatus! Vältige elektrilöögi-, tule- ja plahvatusohtu

**Ärge kasutage katkisi toitekaableid või -pistikuid ega logisevaid stepsleid**

**Ärge katsuge toitekaablit märgade kätega ega sikutage laadija eemaldamisel kaablist**

**Ärge toitekaablit painutage ega vigastage**

**Ärge seadet laadimise ajal kasutage ega katsuge seadet märgade kätega**

**Ärge laadijat ega akut lühistage**

**Ärge laadijat ega akut maha kukutage ega põrutage**

**Ärge laadige akut laadijatega, mis pole tootja poolt heaks kiidetud**

**Ärge kasutage seadet äikesetormi ajal**

Seade võib kahjustuda ja selle tulemusel suureneda elektrilöögi risk.

**Ärge käsitsege katkist või lekkivat liitiumioonakut**

Teavet liitiumioonakude ohutu kasutuselt kõrvaldamise kohta saate oma lähimast volitatud teeninduskeskusest.

**Olge akude ja akulaadijate käsitsemisel ja äraviskamisel ettevaatlik**

- Kasutage ainult spetsiaalselt teie seadmele loodud, Samsungi poolt heaks kiidetud akusid ja akulaadijaid. Sobimatud akud ja akulaadijad võivad põhjustada tõsiseid vigastusi või seadme rikkuda.
- Ärge kunagi visake akusid ega seadmeid tulle. Kasutatud akude ja seadmete kasutuselt kõrvaldamisel järgige kohalikke eeskirju.
- Ärge asetage kunagi akusid või seadmeid kütteseadmete, nagu mikrolaineahjud, pliidid või radiaatorid, peale ega sisse. Akud võivad ülekuumenemisel plahvatada.
- Ärge kunagi muljuge ega torgake akut. Ärge avaldage akule tugevat välist survet – see võib põhjustada lühise või aku ülekuumenemise.

**Kaitske seadet, akusid ja laadijaid kahjustuste eest**

- Ärge jätke seadet või akusid väga külma või väga kuuma temperatuuri kätte.
- Äärmuslikud temperatuurid võivad seadet kahjustada või lühendada seadme ja akude laadimismahtu ja tööiga.
- Ärge laske akudel kokku puutuda metallesemetega, kuna see võib tekitada ühenduse aku pluss- (+) ja miinusklemmi (-) vahel ning akusid ajutiselt või püsivalt kahjustada.
- Ärge kunagi kasutage katkist laadijat või akut.

### Tähelepanu! Järgige seadme kasutamisel piirangutega aladel kõiki ohutust käsitlevaid hoiatusi ja eeskirju

**Kui seadme kasutamine on keelatud, lülitage see välja**

Järgige kõiki mobiilseadme kasutamist kindlal alal piiravaid eeskirju.

**Ärge kasutage seadet muude elektroonikaseadmete lähedal**

Enamik elektroonikaseadmeid kasutavad raadiosageduslikke signaale. Teie seade võib muude elektroonikaseadmete tööd häirida.

**Ärge kasutage seadet südamestimulaatori lähedal**

- Ärge kasutage võimalusel seadet südamestimulaatorile lähemal kui 15 cm, kuna seade võib südamestimulaatori tööd häirida.
- Kui peate seadet kindlasti kasutama, hoidke seda südamestimulaatorist vähemalt 15 cm kaugusel.
- Et südamestimulaatori häirimise võimalus oleks võimalikult väike, kasutage seadet keha teisel poolel, kui asub südamestimulaator.

**Ärge kasutage seadet haiglas või meditsiiniseadmete läheduses, mida raadiosageduslikud signaalid häirida võivad**

Kui kasutate mõnd meditsiiniseadet isiklikult, saate teavet selle kohta, kas raadiosageduslikud signaalid seda häirida võivad, oma seadme tootjalt.

**Kui kasutate kuuldeaparaati, võtke raadiohäirete kohta teabe saamiseks ühendust aparaadi tootjaga**

Mõnesid kuuldeaparaate võivad seadme raadiosageduslikud signaalid häirida. Kuuldeaparaadi ohutus kasutuses veendumiseks võtke ühendust selle tootjaga.

**Lülitage seade plahvatusohtlikus keskkonnas välja**

- Seade tuleb plahvatusohtlikus keskkonnas välja lülitada, mitte aku eemaldada.
- Järgige plahvatusohtlikes keskkondades alati eeskirju, juhiseid ja märke.
- Ärge kasutage seadet tanklas, küttematerjalide ja kemikaalide lähedal ega õhkimisalal.
- Ärge säilitage ega kandke tuleohtlikke vedelikke, gaase ega lõhkeaineid koos seadme, selle osade või tarvikutega.

**Lennukis lülitage seade välja**

Seadme kasutamine lennukis on seadusvastane. Teie seade võib lennuki elektrooniliste navigatsiooniseadmete tööd häirida.

**Seadme raadiosageduslikud signaalid võivad häirida mootorsõiduki elektroonikaseadmete tööd**

Seadme raadiosageduslikud signaalid võivad häirida teie auto elektroonikaseadmete tööd. Täpsemat teavet saate tootjalt.

### Järgige kõiki sõiduki juhtimise ajal mobiilseadmete kasutamist käsitlevaid hoiatusi ja eeskirju

Autoga sõitmisel on esmatähtis sõiduki juhtimine. Ärge kunagi kasutage mobiilseadet juhtimise ajal. See on seadusega keelatud. Enda ja teiste ohutuse tagamiseks käituge alati mõistlikult ja pidage meeles järgmisi näpunäiteid.

- Kasutage käed-vabadseadet.
- Tutvuge oma seadme ja selle mugavusfunktsioonidega, nagu kiirvalimine ja kordusvalimine. Need funktsioonid aitavad lühendada aega, mis kulub mobiilseadmega numbri valimiseks ja kõne vastuvõtmiseks.
- Paigutage seade käeulatusse. Veenduge, et pääsete oma traadita seadme juurde ka nii, et ei pea silmi teelt tõstma. Kui teile helistatakse ebasobival hetkel, laske kõnepostiteenusel kõnele vastata.
- Öelge inimesele, kellega räägite, et te juhite parajasti autot. Tihedas liikluses või raskete ilmastikuoludega lükake kõnelemine edasi. Vihm, lörts, lumi, jää ja tihe liiklus võivad olla ohtlikud.
- Ärge tehke seadmesse märkmeid ega otsige telefoninumbreid. Ülesandeloendi koostamine või aadressiraamatu lehitsemine viib tähelepanu ohutult juhtimiselt eemale.
- Valige numbreid mõistlikult ja hinnake liikluse olukorda. Helistage vaid siis, kui te parajasti ei liigu, või enne liiklusesse minekut. Proovige kõned ajastada hetkele, kus auto ei liigu. Kui te peate kellelegi helistama, valige vaid mõned numbrid, kontrollige teed ja peegleid ning jätkake valimist.
- Ärge pidage stressitekitavaid ega emotsionaalseid vestlusi, mis võivad tähelepanu kõrvale juhtida. Öelge oma vestluskaaslasele, et te juhite autot, ja lükake kõned, mis võivad tähelepanu juhtimiselt kõrvale juhtida, edasi.
- Kasutage seadet abi kutsumiseks. Helistage tulekahju, liiklusõnnetuse või meditsiinilise hädaolukorra puhul kohalikul hädaabinumbril.

- Aidake oma seadme abil teisi hädasolijaid. Kui näete pealt liiklusõnnetust, kuritegu või tõsist eluohtlikku olukorda, helistage kohalikul hädaabinumbril.
- Helistage vajadusel autoabi või mõnel muul mittehädaabi numbril. Kui näete katki läinud autot, mis ei põhjusta tõsist ohtu, katkist liiklusmärki, väikest liiklusõnnetust, kus keegi ei ole viga saanud või potentsiaalselt varastatud autot, helistage autoabi või muul asjakohasel mittehädaabi numbril.

### Mobiilseadme õige hooldamine ja kasutamine

**Hoidke seade kuivana**

- Niiskus ja mis tahes tüüpi vedelikud võivad seadme osi või elektroonilisi vooluringe kahjustada.
- Ärge lülitage enda seadet märjana sisse. Juhul kui teie seade on juba sisse lülitatud, lülitage see välja ning eemaldage otsekohe aku (juhul kui seade ei lülitu välja või teil ei õnnestu akut eemaldada, jätke see nagu on). Seejärel kuivatage seadet rätikuga ning viige teeninduskeskusesse.
- Vedelikud muudavad sildi värvi, mis näitab, et seadme sisu on vedelikuga kokku puutunud. Veekahjustuse korral ei pruugi tootjagarantii kehtida.

**Ärge kasutage ega hoidke seadet tolmustes ega mustades kohtades**

Tolm võib põhjustada seadme rikkeid.

**Ärge hoidke seadet kaldus pindadel**

Kui seade maha kukub, võib see viga saada.

**Ärge hoidke seadet kuumades ega külmades kohtades. Kasutage seadet temperatuurivahemikus -20 °C kuni 50 °C**

- Seade võib suletud sõidukisse jäetuna plahvatada, kuna sõiduki sisetemperatuur võib tõusta tasemeni 80 °C.
- Ärge jätke seadet pikemaks ajaks otsese päikesevalguse kätte (nt auto armatuurlauale).
- Hoidke seadet temperatuurivahemikus 0 °C kuni 40 °C.

**Ärge hoidke seadet koos selliste metallesemetega nagu mündid, võtmed ja kaelakeed**

- See võib seadet kahjustada või põhjustada rikkeid.
- Kui akuklemmid puutuvad kokku metallesemetega, võib see põhjustada tuleohtu.

**Ärge hoidke seadet magnetväljade lähedal**

- Kokkupuude magnetväljaga võib põhjustada seadme rikkeid või aku tühjendada.
- Magnetväljad võivad kahjustada magnetribakaarte, sealhulgas krediitkaardid, telefonikaardid, uksekaardid ja pardakaardid.
- Ärge kasutage kotte või aksessuaare, millel on magnetilised sulgurid. Ärge laske oma seadmel kokku puutuda magnetväljaga – nii saate oma seadmest pikka aega rõõmu tunda.

**Ärge hoidke seadet kütteseadmete, mikrolaineahjude, kuumade toiduvalmistamisseadmete või kõrge rõhuga konteinerite lähedal ega sees**

- Aku võib lekkida.
- Seade võib üle kuumeneda ja põhjustada tuleohtu.

**Ärge kukutage seadet maha ega põrutage seda**

- Teie seadme ekraan võib katki minna.
- Seadme painutamine või deformeerimine võib seadet või selle osi vigastada või põhjustada nende rikkeid.

**Juhul kui teie seadmel on kaameravälk või -valgustus, ärge kasutage välku inimeste või lemmikloomade silmade lähedal**

Välgu kasutamine silmade lähedal võib põhjustada ajutise pimeduse või silmi kahjustada.

**Olge vilkuvate tuledega kokku puutudes ettevaatlik**

- Jätke seadet kasutades toas mõned tuled põlema ning ärge hoidke ekraani silmadele liiga lähedal.
- Videotes esinevate või Flash'i põhiste mängude mängimisel tekkival pikaajalisel kokkupuutel vilkuvate tuledega võib tekkida rabandusi või minestamisi. Juhul kui tunnete mistahes ebamugavust, lõpetage otsekohe seadme kasutamine.

**Vähendage korduvast liikumisest tekkivate vigastuste riski**

Kui teete tegevusi korduvalt, näiteks nuppude vajutamine, puuteekraanil sõrmedega tähemärkide joonistamine või mängude mängimine, võite tunnetada vahelduvat ebamugavustunnet enda kätes, kaelal, õlgadel või muudel kehaosadel. Kui kasutate seadet pikkadel perioodidel, hoidke seadet lõdvestunud haardega, vajutage nuppe kergelt ning tehke sagedasi pause. Juhul kui teil esineb ka sellise kasutamise ajal või järel ebamugavustunnet, lõpetage kasutamine ning konsulteerige arstiga.

**Tagage aku ja laadija võimalikult pikk tööiga**

- Ärge jätke akusid laadima kauemaks kui nädalaks, sest ülelaadimine võib lühendada nende tööiga.
- Kasutamata akud tühjenevad aja jooksul ning need tuleb enne kasutamist uuesti täis laadida.
- Kui te laadijat parajasti ei kasuta, eraldage see vooluvõrgust.
- Kasutage akusid ainult sihtotstarbeliselt.

**Kasutage tootja poolt heaks kiidetud akusid, laadijaid, tarvikuid ja lisavarustust**

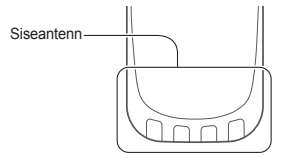
- Üldkasutatavate akude või laadijate kasutamine võib seadme tööiga vähendada ja põhjustada seadme rikkeid.
- Samsung ei vastuta kasutaja ohutuse eest, kui kasutatakse tarvikuid või lisavarustust, mis pole Samsungi heakskiitu saanud.

**Ärge seadet ega akut hammustage ega imege**

- See võib seadet kahjustada või põhjustada plahvatusohtu.
- Kui seadet kasutavad lapsed, veenduge, et nad teevad seda õigesti.

**Seadmega rääkides, pidage meeles järgmist**

- Hoidke seadet püstiasendis, nagu kasutaksite tavatelefoni.
- Rääkige otse mikrofoni.
- Vältige kokkupuudet seadme siseantenniga. Antenni puudutamine võib halvendada kõne kvaliteeti või põhjustada seda, et seade edastab rohkem raadiosageduslikku signaali kui tarvis.




**Kaitske peakomplekti kasutades enda kuulmist ja kõrvu**

- Liiga valju heli kuulamine võib kahjustada kuulmist.
- Jalutamise ajal liiga valju heli kuulamine võib tähelepanu kõrvale juhtida ja avariiohtu põhjustada.
- Enne kõrvaklappide ühendamist heliallikasse keerake helitugevus alati madalamaks ja kasutage vestluse või muusika kuulamiseks madalaimat helitugevust, mis kuulmiseks vajalik.
- Kuivas keskkonnas võib peakomplekti koguneda staatilist elektrit. Vältige peakomplekti kasutamist kuivas keskkonnas või puudutage enne peakomplekti seadmega ühendamist staatilise elektri vabastamiseks mõnda metallist objekti.
- Ärge kasutage peakomplekti sõidu või ratsutamise ajal. See võib viia tähelepanu mujale ja õnnetuse põhjustada ja võib regioonist sõltuvalt olla keelatud.

**Olge kõndimise või liikumise ajal seadme kasutamisel ettevaatlik**

Pidage alati ümbrust silmas, et ennast või teisi mitte vigastada.

**Ärge kandke seadet tagataskus või vööl**

Nii võite kukkudes ennast või seadet vigastada.

**Ärge võtke seadet lahti, muutke ega parandage seda**

- Kui seadet on muudetud või modifitseeritud, ei pruugi tootjagarantii kehtida. Hoolduseks viige seade Samsungi teeninduskeskusse.
- Ärge võtke akut lahti ega torgake seda, kuna see võib põhjustada plahvatusvõi tuleohtu.

**Ärge värvige oma seadet, samuti ärge pange sellele kleebiseid**

Värv ja kleebised võivad ummistada liikuvaid osi ning takistada korralikku toimimist. Kui olete toote värvile või metallosadele allergiline, võib see põhjustada sügelust, ekseemi või naha paistetust. Kui see peaks juhtuma, lõpetage toote kasutamine ja pöörduge arsti poole.

**Seadme puhastamisel pidage meeles järgmist**

- Pühkige seadet või laadijat rätiku või kummiga.
- Puhastage aku klemme vatitupsu või rätikuga.
- Kemikaale ega puhastusvahendeid ei tohi kasutada.

**Ärge kasutage seadet, kui ekraan on mõranenud või katki**

Katkine klaas võib põhjustada vigastusi teie kätele ja näole. Tooge oma seade parandamiseks Samsungi teeninduskeskusesse.

**Kasutage seadet ainult sihtotstarbeliselt**

**Vältige seadet kasutades teiste inimeste häirimist**

**Ärge lubage lastel seadet kasutada**

Seade ei ole mänguasi. Ärge lubage lastel sellega mängida, kuna nad võivad end või teisi sellega vigastada, seadet kahjustada või teha kõnesid, mis teile asjatuid arveid tekitavad.

**Mobiilseadmete ja -varustuse paigaldamisel tuleb olla ettevaatlik**

- Veenduge, et kõik mobiilseadmed ja vastav sõidukisse paigaldatud varustus on turvaliselt kinnitatud.
- Ärge paigutage seadet ega tarvikuid turvapadja lähedale või selle toimealasse. Valesti paigaldatud mobiilseadmed võivad turvapadja kiirel avanemisel tekitada tõsiseid vigastusi.

**Lubage seadet remontida ainult vastava väljaõppega hooldustehnikul**

Lubades seadet remontida asjatundmatutel isikutel, võite seda kahjustada ning muuta kehtetuks tootjagarantii.

**Olge SIM- ja mälukaartide käsitsemisel ettevaatlik**

- Ärge eemaldage kaarti teabe laadimise või kasutamise ajal, sest see võib põhjustada andmete kaotsimineku ja/või kahjustada kaarti või seadet.
- Kaitske kaarte tugeva põrutuse, staatilise elektri ja teiste seadmete tekitatud elektrilise müra eest.
- Ärge puudutage kullavärvi kontakte ega klemme sõrmede ega metallesemetega. Määrdunud mälukaarti puhastage pehme lapiga.

**Tagage juurdepääs hädaabiteenustele**

Mõnes kohas või mõnel tingimusel võib hädaabikõnede tegemine seadmega võimatu olla. Enne reisimist kaugetesse või vähearenenud piirkondadesse mõelge välja mõni muu viis hädaabitöötajate poole pöördumiseks.

**Hoidke enda isiklikke ja olulisi andmeid kindlalt**

- Tehke seadet kasutades kindlasti olulistest andmetest varukoopiaid. Samsung ei vastuta andmete kadumise eest.
- Seadmest vabanedes tehke varukoopia kõigist andmetest ning seejärel lähtestage enda seade teie isikliku informatsiooni väärkasutamise vältimiseks.

**Ärge levitage autoriõigustega kaitstud materjale**

Ärge levitage teie poolt salvestatud autoriõigustega kaitsud materjale teistele isikutele ilma sisu omanike loata. Selline tegevus võib rikkuda autoriõiguste seadusi. Tootja ei vastuta mistahes juriidiliste probleemide eest, mis on tingitud kasutajapoolsest autoriõigustega kaitstud materjalide ebaseaduslikust kasutamisest.

**Spetsiifilise neeldumismäära (SAR) sertimisteave**

Seade vastab Euroopa Liidu (EL) nõuetele, mis käsitlevad raadio- ja telesideseadmete tekitatud raadiosagedusliku (RF) kiirguse kokkupuudet inimorganismiga. Nende nõuete järgi ei tohi müüa mobiilseadmeid, mis ületavad lubatava kiirgustaseme (mida nimetatakse spetsiifiliseks neeldumismääraks või SAR-iks), milleks on 2,0 W/kg.

Testimisel oli kõrgeim registreeritud SAR selle mudeli puhul 0,783 W/kg. Tavakasutusel on SAR tõenäoliselt palju madalam, kuna seadme loomisel on arvestatud, et see tekitaks ainult nii palju raadiosageduslikku energiat, kui on vaja signaali saatmiseks lähimasse tugijaama. Tekitades automaatselt võimalikult vähe raadiosageduslikku energiat, vähendab seade teid mõjutava raadiosagedusliku kiirguse koguhulka.

Käesoleva kasutusjuhendi tagaküljel olev vastavuskinnitus tõendab seadme vastavust Euroopa raadiosideseadmete ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete (R&TTE) direktiivile. Lisateavet SAR-i ja EL-i nõuete kohta leiate Samsungi veebilehelt.

**Õige viis toote kasutuselt kõrvaldamiseks**

(elektriliste ja elektrooniliste seadmete jäätmed)

(Kohaldatav Euroopa Liidus ja teistes Euroopa riikides, kus on eraldi kogumissüsteemid.)

Selline tähistus tootel või selle tarvikutel või dokumentidel näitab, et toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid (nt laadija, peakomplekt, USB-kaabel) ei tohi kasutusaja lõppemisel kõrvaldada koos muude olmejäätmetega.

Selleks et vältida jäätmete kontrollimatu kõrvaldamisega seotud võimaliku kahju tekitamist keskkonnale või inimeste tervisele ning edendada materiaalsete ressursside säästvat taaskasutust, eraldage need esemed muudest jäätmetest ja suunake need vastutustundlikult taasringlusse.

Kodukasutajad saavad teavet nende esemete keskkonnaohutu ringlussevõtu kohta kas toote müüjalt või keskkonnaametist.

Firmad peaksid võtma ühendust tarnijaga ning kontrollima ostulepingu tingimusi ja sätteid. Toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid ei tohi panna muude hävitamiseks mõeldud kaubandusjäätmete hulka.

**Õige viis toote akude kasutusest kõrvaldamiseks**

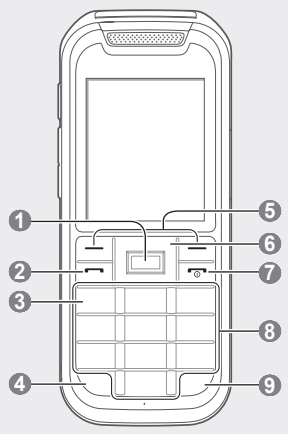
(Kohaldatav Euroopa Liidus ja teistes Euroopa riikides, kus on kasutusel spetsiaalsed akude kogumissüsteemid.)

Selline tähistus akul, dokumentidel või pakendil näitab, et toote akusid ei tohi kasutusaja lõppemisel kõrvaldada koos muude olmejäätmetega. Keemilised elemendid Hg, Cd ja Pb näitavad, et aku elavhõbeda, kaadmiumi või plii sisaldus on EÜ direktiivi 2006/66 sihttasemest suurem.

Kui akusid ei kõrvaldata õigel viisil, võib nende sisu põhjustada tervise- või keskkonnakahjustusi.Selleks, et kaitsta loodusvarasid ja edendada materjalide taaskasutamist, eraldage akud muudest jäätmetest ja suunake need taaskasutusse kohaliku, tasuta teenusena pakutava akude tagastussüsteemi abil.

CE 0168

## Telefoni kujundus




1 **Kinnitusklahv**
Esiletõstetud menüüvaliku valimine või sisestuse kinnitamine; ooterežiimis menüürežiimi avamine
*Sõltuvalt teenusepakkujast või piirkonnast võib klahvi otstarve erineda.*

2 **Helistamisklahv**
Helistamine või kõnele vastamine; ooterežiimis viimati valitud, vastamata või vastatud numbrite ekraanile toomine; hädaabisõnumi saatmine
*Vt „Hädaabisõnumi aktiveerimine ja saatmine"*

3 **Kõnepostiteenuse klahv**
Ooterežiimis juurdepääs kõnepostile (vajutage ja hoidke all)

4 **Klahvilukk**
Ooterežiimis klahviluku sulgemine või avamine (vajutage ja hoidke all)

5 **Valikuklahvid**
Ekraani allosas kuvatud toimingute tegemine

6 **4-suunaline sirvimisklahv**
Menüüvalikute sirvimine; ooterežiimis kasutaja määratud menüüde avamine (vasakule/paremale/üles/alla); võltskõne tegemine (alla)
*Vt „Võltskõnede tegemine"*
*Sõltuvalt teenusepakkujast võivad vaikeavakuva ja eelmääratud menüüd erineda.*

7 **Toite-/lõpetamisklahv**
Telefoni sisse- ja väljalülitamine (vajutage ja hoidke all); kõne lõpetamine; menüürežiimis sisestuse tühistamine ja ooterežiimi naasmine

8 **Tähe- ja numbriklahvid**

9 **Vaikse profiili klahv**
Ooterežiimis vaikse profiili aktiveerimine või desaktiveerimine (vajutage ja hoidke all)

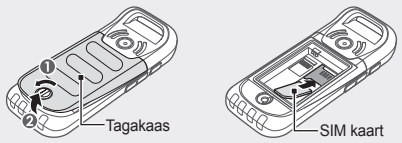
Teie telefon kuvab ekraani ülaosas järgmisi olekuindikaatoreid.

| Ikoon | Kirjeldus |
|---|---|
| | Signaali tugevus |
| | GPRS-võrk on ühendatud |
| | EDGE-võrk on ühendatud |
| | Kõne on pooleli |
| | Kõne suunamine aktiveeritud |
| | Alarm on aktiveeritud |
| | Ühenduse loomine kaitstud veebilehega |
| | FM-raadio on sees |
| | FM-raadio on peatatud |
| | Muusika esitus on pooleli |
| | Muusika esitus on ajutiselt peatatud |
| | Rändlus (väljaspool tavalist teeninduspiirkonda) |

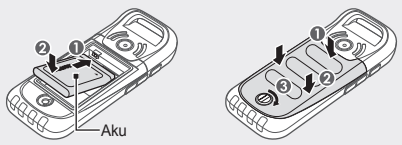
| Ikoon | Kirjeldus |
|---|---|
| | Bluetooth on aktiveeritud |
| | Sünkroonitud personaalarvutiga |
| | Uus tekstsõnum (SMS) |
| | Uus multimeediumsõnum (MMS) |
| | Uus e-kiri |
| | Uus kõnepostiteade |
| | Mälukaart on paigaldatud |
| | Tavaline profiil on aktiveeritud |
| | Vaikne profiil on aktiveeritud |
| | Aku laetuse tase |
| 10:00 | Praegune kellaaeg |

## SIM-kaardi ja aku paigaldamine

1. Keerake tagakaane avamiseks kruvi vastupäeva ning eemaldage kaas ja sisestage SIM-kaart.




2. Paigaldage aku ja pange tagakaas tagasi ning keerake kruvi kaane lukustamiseks päripäeva.




## Aku laadimine

1. Ühendage laadija.
2. Kui laadimine on lõppenud, eemaldage laadija.

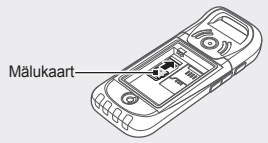
- Ärge eemaldage akut, kui laadija on ühendatud. See võib telefoni kahjustada.
- Kui te reisiadaptrit ei kasuta, võtke see energia säästmiseks pistikust välja. Reisiadaptril ei ole toitelülitit, seega tuleb teil see toite katkestamiseks pistikust välja võtta. Kasutamise ajal peaks reisiadapter jääma pistikupesa lähedusse.

## Mälukaardi paigaldamine (valikuline)

Teie telefon toetab microSD™ või microSDHC™ mälukaarte suurusega kuni 16 GB (sõltuvalt mälukaardi tootjast ja tüübist).

- Mälukaardi vormindamine arvutis võib põhjustada ühildumatust teie telefoniga. Vormindage mälukaarti ainult telefonis.
- Sage andmete ülekirjutamine ja kustutamine lühendab mälukaartide tööiga.

1. Eemaldage tagakaas.
2. Paigaldage mälukaart nii, et kuldsed kontaktid jäävad allapoole.




3. Lükake mälukaart pilusse ja tõmmake seda kergelt tagasi, kuni see paigale lukustub.
4. Paigaldage aku kaas tagasi.

## Vee- ja tolmukindluse säilitamine

Teie telefon on piiratud määral kaitstud teatud tingimustel juhusliku vette sattumise puhul, kuid te ei peaks kungi telefoni teadlikult vette uputama.

- Ärge jätke oma telefoni kunagi suure veerõhu alla või kontakti mistahes muude vedelike, nt soolase, ioniseeritud või musta veega.
- Kui telefon saab märjaks, kuivatage seda põhjalikult puhta ja pehme riidega.
- Jälgige, et kaaned oleks õigesti paigas ja tihedalt kinni.
- Alati hoidke tagakaas, peakomplekti pesa kate, mitmeotstabelise pesa kate ja selle ümbrus puhas ja hoiduge nende vigastamisest. Kui need kohad on mustad, siis see ei pruugi telefoni kaitsta tolmu ja vee eest.
- Igasugune telefoni hooldus võib vee- ja tolmukindlust vähendada. Kui telefoni on hooldatud, vältige selle kokkupuudet tolmu ja veega.
- Telefoni kokkupuutumine äärmuslike temperatuuridega võib selle vee- ja tolmukindlust vähendada. Kasutage oma telefoni temperatuurivahemikus -20 °C kuni 50 °C.

Tagakaas, peakomplektipesa kaas ja mitmeotstarbelise pesa kaas võivad avaneda, kui seade saab ootamatult põrutada. Jälgige, et kaaned oleks õigesti paigas ja tihedalt kinni. Vastasel juhul ei pruugi nad seadme sisemust vee eest kaitsta.

## Juhendavad ikoonid

| | |
|---|---|
| | **Märkus**: märkused, näpunäited või lisateave |
| → | **Seejärel**: valikute või menüüde järjekord, mida peab toimingu teostamisel silmas pidama, näiteks „Menüürežiimis valige **Sõnumid** → **Loo sõnum**" (tähendab, et peate valima **Sõnumid** ja seejärel **Loo sõnum**) |
| [ ] | **Nurksulud**: telefoni klahvid ja nupud, näiteks [☎] (tähistab toite-/lõpetamisklahvi) |
| < > | **Noolsulud**: valikuklahvid, mille abil saab juhtida iga kuva eri funktsioone, näiteks <**OK**> (tähistab valikuklahvi **OK**) |

## Telefoni sisse- või väljalülitamine

Telefoni sisselülitamiseks tehke järgmist.

1. Vajutage ja hoidke all klahvi [☎].
2. Vajadusel sisestage PIN-kood ning vajutage <**OK**>.
3. Kui avaneb seadistusviisard, kohandage oma telefoni ekraanil kuvatavate juhiste järgi, nagu soovite.

Kui aku tühjeneb täielikult või eemaldatakse seadmest, siis lähtestatakse kuupäev ja kellaaeg.

Telefoni väljalülitamiseks korrake ülaltoodud sammu 1.

## Juurdepääs menüüdele

Telefoni menüüde kasutamiseks tehke järgmist.

1. Menüürežiimi avamiseks vajutage ooterežiimis <**Menüü**>.

Teie piirkonnast või teenusepakkujast sõltuvalt võib menüürežiimi avamiseks osutuda vajalikuks kinnitusklahvi vajutamine. Kui kasutate nutikat avalehte, ei saa menüürežiimi avamiseks kasutada kinnitusklahvi.

2. Menüü või valikuni kerimiseks kasutage sirvimisklahvi.

3. Esiletõstetud valiku kinnitamiseks vajutage klahvi <**Vali**> või kinnitusklahvi.
4. Ühe taseme võrra ülespoole liikumiseks vajutage <**Tagasi**>; ooterežiimi naasmiseks vajutage klahvi [☎].

- PIN2-koodi nõudva menüü avamiseks tuleb sisestada SIM-kaardiga saadud PIN2-kood. Lisateabe saamiseks pöörduge oma teenusepakkuja poole.
- Samsung ei vastuta paroolide ega isikliku teabe kadumise ega muude seadusvastase tarkvara kasutamisest tingitud kahjude eest.

## Helistamine

1. Ooterežiimis sisestage suunakood ja telefoninumber.
2. Numbrile helistamiseks vajutage klahvi [📞].
3. Kõne lõpetamiseks vajutage klahvi [☎].

## Kõnele vastamine

1. Saabuvale kõnele vastamiseks vajutage klahvi [📞].
2. Kõne lõpetamiseks vajutage klahvi [☎].

## helitugevuse reguleerimine

**Helina helitugevuse reguleerimine**

1. Menüürežiimis valige **Seaded** → **Heliprofiilid**.
2. Kerige hetkel kasutusel oleva profiilini.

Kui kasutate vaikset profiili, ei saa te helina helitugevust reguleerida.

3. Vajutage <**Muuda**> → **Helitugevus**.
4. Kerige valikuni **Kõne märguanne**.
5. Helitugevuse reguleerimiseks kerige vasakule või paremale ja vajutage <**Salvesta**>.

**Kuulari helitugevuse reguleerimine kõne ajal**

Kõne ajal helitugevuse reguleerimiseks vajutage sirvimisklahvi üles või alla.

Kärarikkas keskkonnas valjuhääldifunktsiooni kasutamisel ei pruugi te kõnet hästi kuulda. Parema helikvaliteedi jaoks kasutage tavalist telefonirežiimi.

## Helina muutmine

1. Menüürežiimis valige **Seaded** → **Heliprofiilid**.
2. Kerige hetkel kasutusel oleva profiilini.

Kui kasutate vaikset profiili, ei saa te helinat muuta.

3. Vajutage <**Muuda**> → **Häälkõne helin**.
4. Vajadusel valige salvestuskoht.
5. Valige helin.

Teisele profiilile lülitumiseks valige see loendist.

## Viimati valitud numbril helistamine

1. Ooterežiimis vajutage klahvi [📞].
2. Kerige vasakule või paremale, et valida kõne tüüp.
3. Kerige numbri või nime valimiseks üles või alla.
4. Kõne üksikasjade vaatamiseks vajutage kinnitusklahvi; numbrile helistamiseks vajutage klahvi [📞].

## Nutika avalehe kasutamine

Nutika avakuva abil pääsete juurde lemmikrakendustele ja -kontaktidele ning saate vaadata eelseisvaid sündmusi ja ülesandeid. Nutikat avakuva saate oma eelistuste ja vajaduste järgi kohandada.

Kui kasutate nutikat avalehte, ei saa sirvimisklahvi kasutada otseteedena.

**Nutikale avalehele üksuste lisamine**

1. Menüürežiimis valige **Seaded** → **Ekraan** → **Nutikas avaleht** ning kerige vasakule või paremale nutika avaleheni.
2. Vajutage <**Muuda**>.
   Valige nutikal avalehel kuvatavad üksused. Otseteede tööriistaribal saate lisada või kustutada otseteid vastavalt soovile. Vajutage <**Valikud**> → **Muuda otseteid**.
3. Vajutage <**Valikud**> → **Salvesta**.
4. Vajutage kinnitusklahvi.

Soovi korral saate muuta ooterežiimi kuva stiili. Menüürežiimis valige **Seaded** → **Ekraan** → **Nutikas avaleht** ning kerige soovitud stiili valimiseks vasakule või paremale.

**Nutika avaekraani kasutamine**

Nutika avalehe üksuste sirvimiseks vajutage sirvimisklahvi ja seejärel mõne üksuse valimiseks kinnitusklahvi.

## Teksti sisestamine

**Tekstisisestusrežiimi muutmine**

- T9- ja ABC-režiimi vahel ümberlülitumiseks vajutage ja hoidke all klahvi [#]. Teie riigist sõltuvalt võib olla saadaval teie emakeelne sisestusrežiim.
- Täheregistri muutmiseks või numbrirežiimi valimiseks vajutage klahvi [#].
- Sümbolirežiimile lülitumiseks vajutage klahvi [*].
- Sisestusrežiimi või sisestuskeele muutmiseks vajutage ja hoidke all klahvi [*].

**T9-režiim**

1. Terve sõna sisestamiseks vajutage vastavaid tähe-/numbriklahve.
2. Kui kuvatakse õige sõna, vajutage tühiku sisestamiseks klahvi [**0**]. Kui õiget sõna ei kuvata, vajutage mõne alternatiivse sõna valimiseks sirvimisklahvi üles või alla.

**ABC-režiim**

Vajutage vastavat klahvi seni, kuni ekraanile ilmub soovitud täht.

**Numbrirežiim**

Numbri sisestamiseks vajutage vastavat tähe-/numbriklahvi.

**Sümbolirežiim**

Sümboli sisestamiseks vajutage vastavat tähe-/numbriklahvi.

**Muude funktsioonide kasutamine tekstisisestuseks**

- Kursori liigutamiseks vajutage sirvimisklahvi.
- Tähtede ükshaaval kustutamiseks vajutage <**Puhasta**>. Märkide kiirelt kustutamiseks vajutage ja hoidke all <**Puhasta**>.
- Tähemärkide vahele tühiku lisamiseks vajutage klahvi [**0**].
- Rea vahetamiseks vajutage kolm korda klahvi [**0**].
- Kirjavahemärkide sisestamiseks vajutage klahvi [**1**].

## Uue kontakti lisamine

Uute kontaktide salvestuskoht võib teenusepakkujast sõltuvalt eelnevalt määratud olla. Mäluasukoha muutmiseks valige menüürežiimis **Kont.-d** → <**Valikud**> → **Seaded** → **Salvesta uued kontaktid kausta** → mäluasukoht.

1. Sisestage ooterežiimis telefoninumber ja vajutage <**Valikud**>.
2. Valige **Lisa kontaktidesse** → **Loo kontakt** → mäluasukoht (vajadusel).
3. Valige numbri tüüp (vajadusel).
4. Sisestage kontaktandmed.
5. Kontakti salvestamiseks mällu vajutage kinnitusklahvi või vajutage <**Valikud**> → **Salvesta**.

## Sõnumite saatmine ja vaatamine

**Tekst- või multimeediumsõnumi saatmine**

1. Menüürežiimis valige **Sõnumid** → **Loo sõnum**.
2. Sisestage adressaadi number ja kerige alla.
3. Sisestage sõnumi tekst. *Vt „Teksti sisestamine".*
   Tekstsõnumi saatmiseks liikuge edasi 5. sammu juurde.
   Multimeediumi manustamiseks jätkake 4. sammuga.
4. Vajutage <**Valikud**> → **Lisa multimeedium** ja lisage üksus.
5. Sõnumi saatmiseks vajutage kinnitusklahvi.

**Tekst- või multimeediumsõnumite vaatamine**

1. Menüürežiimis valige **Sõnumid** → **Sisendkaust**.
2. Valige tekst- või multimeediumsõnum.

## Võltskõnede tegemine

Selle funktsiooni abil saate teeselda, et teile saabub kõne, kui soovite lahkuda koosolekult või lõpetada soovimatu vestluse.

**Võltskõnefunktsiooni aktiveerimine**

Menüürežiimis valige **Seaded** → **Kõne** → **Võltskõne** → **Võltskõne kiirklahv** → **Sees**.

**Võltskõne tegemine**

- Ooterežiimis vajutage ja hoidke alumist sirvimisklahvi all.
- Kui klahvid on lukus, vajutage alumist sirvimisklahvi neli korda.

## Hädaabisõnumi aktiveerimine ja saatmine

Kui olete hädaolukorras, saate abi palumiseks saata oma perekonnaliikmetele või sõpradele hädaabisõnumi.

**Hädaabisõnumi aktiveerimine**

1. Menüürežiimis valige **Sõnumid** → **Seaded** → **Hädaabisõnumid** → **Saatmisvalikud**.
2. Hädaabisõnumi aktiveerimiseks vajutage kinnitusklahvi.
3. Adressaatide loendi avamiseks kerige alla ja vajutage kinnitusklahvi.
4. Kontaktiloendi avamiseks vajutage <**Valikud**> → **Otsi**.
   Adressaadiloendisse saate sisestada ka telefoninumbreid koos riigikoodiga (koos plussmärgiga +). Liikuge edasi 7. sammu juurde.
5. Valige kontakt.
6. Valige number (vajadusel).
7. Kui olete kontaktide valimise lõpetanud, vajutage kinnitusklahvi, et naasta adressaatide loendisse.
8. Kerige alla ja määrake, mitu korda hädaabisõnumi saatmist korratakse.
9. Vajutage <**Tagasi**> → <**Jah**>.

**Hädaabisõnumi saatmine**

1. Hädaabisõnumi saatmiseks eelseadistatud numbritele vajutage lukustatud klahvidega telefonil neli korda klahvi [📞].
   Telefon lülitub hädaabirežiimi ja saadab eelseadistatud hädaabisõnumi.
2. Hädaabirežiimist väljumiseks vajutage klahvi [☎].

## Mobiilijälituse aktiveerimine

Kui keegi sisestab teie telefoni uue SIM-kaardi, saadab mobiilijälituse funktsioon automaatselt kontaktnumbri määratud adressaatidele, mis aitab teil tuvastada telefoni asukohta ja see tagasi saada.

Mobiilijälituse aktiveerimiseks tehke järgmist.

1. Menüürežiimis valige **Seaded** → **Turvalisus** → **Mobiilijälitus**.
2. Sisestage parool ning vajutage klahvi <**OK**>.

Kui avate esimest korda mobiilijälituse funktsiooni, palutakse teil luua ja kinnitada parool.

3. Mobiilijälituse funktsiooni sisselülitamiseks vajutage kinnitusklahvi.
4. Adressaatide loendi avamiseks kerige alla ja vajutage kinnitusklahvi. Kontaktiloendi avamiseks vajutage <**Valikud**> → **Kontaktid**.
   Adressaadiloendisse saate sisestada ka telefoninumbreid koos riigikoodiga (koos plussmärgiga +). Liikuge edasi 8. sammu juurde.
5. Valige kontakt.
6. Valige number (vajadusel).
7. Kui olete adressaatide määramise lõpetanud, vajutage <**Lisa**>.
8. Adressaatide salvestamiseks vajutage kinnitusklahvi.
9. Kerige alla ja sisestage saatja nimi.
10. Vajutage kinnitusklahvi → <**Nõustu**>.

## Kaamera kasutamine

**Pildistamine**

1. Menüürežiimis valige **Kaamera**.
2. Rõhtpaigutusega vaate saavutamiseks pöörake telefoni vastupäeva.
3. Suunake kaamera objektiivi sellele, mida soovite jäädvustada, ja reguleerige objektiivi vastavalt vajadusele.
4. Vajutage kinnitusklahvi.
   Foto salvestatakse automaatselt.

**Fotode vaatamine**

Menüürežiimis valige **Failid** → **Pildid** → fotofail.

**Videote salvestamine**

1. Menüürežiimis valige **Kaamera**.
2. Rõhtpaigutusega vaate saavutamiseks pöörake telefoni vastupäeva.
3. Videokaamerale lülitumiseks vajutage klahvi [**1**].
4. Suunake kaamera objektiivi sellele, mida soovite jäädvustada, ja reguleerige objektiivi vastavalt vajadusele.
5. Vajutage kinnitusklahvi.
6. Filmimise lõpetamiseks vajutage <**Lõpeta**>.
   Videoklipp salvestatakse automaatselt.

**Videote vaatamine**

Menüürežiimis valige **Failid** → **Videod** → videofail.

## Alarmide määramine ja kasutamine

**Uue alarmi määramine**

1. Valige menüürežiimis **Alarmid**.
2. Vajutage <**Loo**>.
3. Määrake alarmi üksikasjad.
4. Vajutage <**Salv.**> või kinnitusklahvi.

**Alarmi peatamine**

Kui alarm kõlab, tehke järgmist.

Korratava alarmi kinnipanekuks vajutage <**Kinnita**> või kinnitusklahvi, või alarmi vaigistamiseks kordusperioodiks vajutage <**Kordus**>.

**Alarmi desaktiveerimine**

1. Valige menüürežiimis **Alarmid**.
2. Valige alarm, mida soovite desaktiveerida.
3. Vajutage <**Valikud**> → **Deaktiveeri märguanne**.

Kui telefoni aku on eemaldatud, ei pruugi määratud alarm kõlada.

SAMSUNG ELECTRONICS

### Vastavusdeklaratsioon

**Tooteteave**

Seoses järgnevaga

Toode : GSM Bluetooth-mobiiltelefon

Mudel(id) : GT-C3350

CE 0168

**Deklaratsioon ja kohaldatavad standardid**

Käesolevaga kinnitame, et see toode vastab R&TTE direktiivi (1999/5/EÜ) põhinõuetele ja standarditele järgnevas:

| | |
|---|---|
| Ohutus | EN 60950-1 : 2006 +A12 : 2011<br>KS C IEC 60529 : 2002<br>IEC 60529 : 2001 |
| SAR | EN 50360 : 2001 / AC 2006<br>EN 62209-1 : 2006 |
| EMC | EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011)<br>EN 301 489-17 V2.1.1 (05-2009)<br>EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005) |
| Raadiovõrk | EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)<br>EN 300 328 V1.7.1 (10-2006) |

ning direktiivile (2011/65/EL) teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektrija elektroonikaseadmetes.

Direktiivi 1999/5/EÜ lisas IV kirjeldatud ja artiklis 10 viidatud vastavushindamismenetlust on järgitud järgmis(t)e teavitatud asutus(t)e kaasamisega:

TÜV SÜD BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, Suurbritannia*
Identifitseerimistähis: 0168

**Esindaja EL-is**

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2012.12.04 (Väljaandmise koht ja kuupäev)

Joong-Hoon Choi / Labori juhataja (Volitatud isiku nimi ja allkiri)

* See ei ole Samsungi hoolduskeskuse aadress. Samsungi hoolduskeskuse aadressi või telefoninumbri saamiseks vaadake garantiikaarti või võtke ühendust jaemüüjaga, kelle käest te oma toote ostsite.